



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Snow Removal	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0117-171228/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0117-171228	<b>Date</b> 2017-11-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-010-10353	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-7-40096 (010)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-11</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Maki, Christie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg010
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 891-6126 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0117-171228/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0117-171228

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
WPG-7-40096

Buyer ID - Id de l'acheteur  
wpg010  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La présente modification n° 001 à la demande de soumission W0117-171228/A est apportée pour fournir des réponses aux questions des soumissionnaires.

Q1: Le déneigement des armureries McGregor; la zone couverte en vert est approx. de 0.854 hectare, la demande fait appel à un secteur de 1.64 hectare. Pour que ses dimensions soit exact le secteur résidentielle devrais être inclus. La question Es-ce-que Le secteur résidentielle est incluse.

R1: Pour la portion ouest de la Porte d'entrée (guérite) face au rue Whytewold/Wihuri, le contracteur devra être responsable pour tous les secteurs de couleur brune et Jaune a l'intérieure de la Boite verte. Toutefois il ne sera pas responsable de l'avenue Whytewold et de la route Wihuri, La portion de gravelle de l'avenue Silver qui circule en direction est/ouest Vers le bas de la Boite verte sera la responsabilité de la ville.

Voir Appendice 1, diagramme 1 page 22 de 35

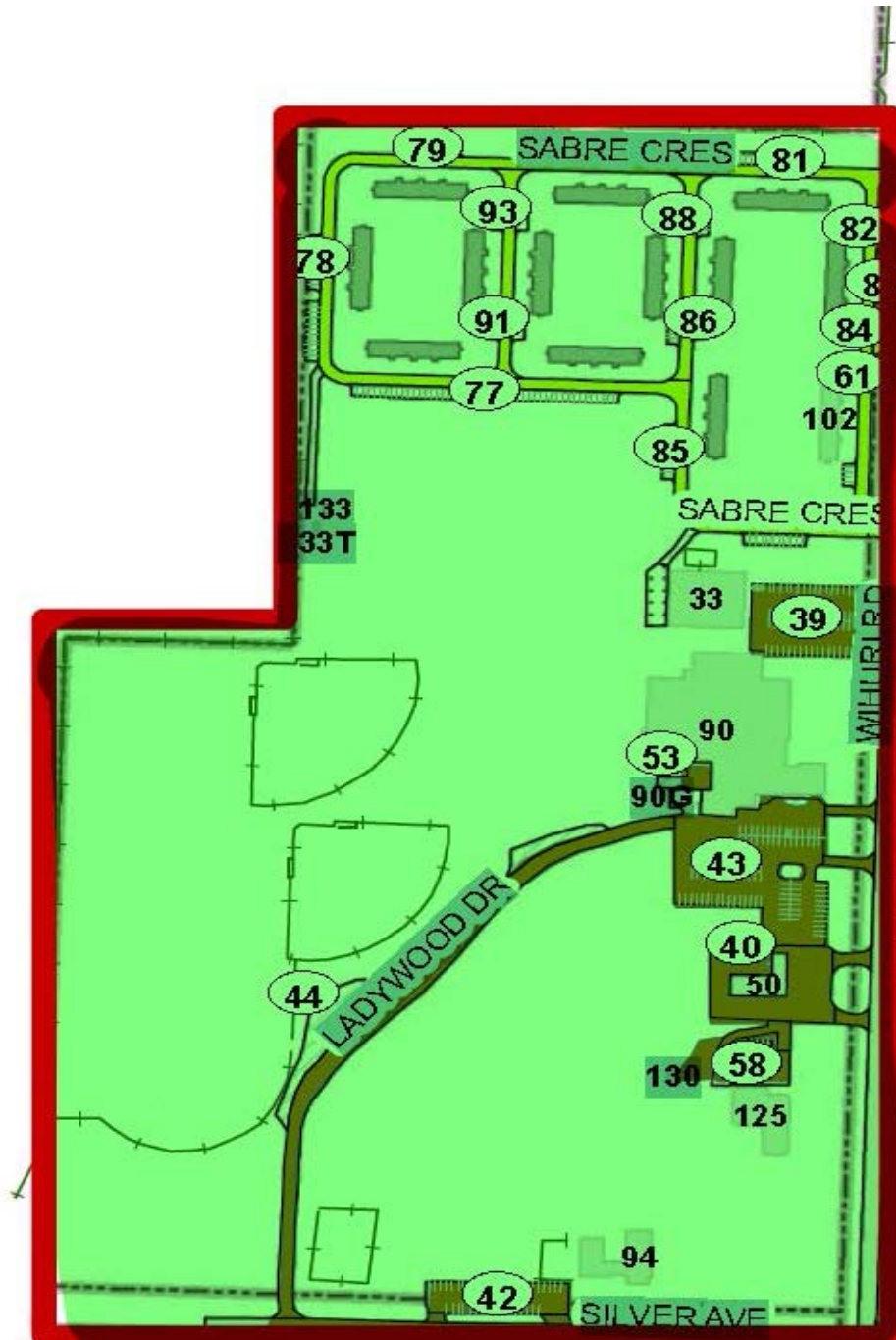
INSÉREZ:

Diagramme 1a

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0117-171228/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0117-171228

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
WPG-7-40096

Buyer ID - Id de l'acheteur  
wpg010  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Q2: Base : Si on regarde le secteur en vert, il y a des secteurs voilé de couleur brune. Pour ma compréhension, les secteurs de couleur brune ont besoin d'être dégager, et que Conway, Moorgate puis Airforce way voilé en vert sur le Cote droit du schéma doivent être inclus. Es que c'est correct?

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0117-171228/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0117-171228

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
WPG-7-40096

Buyer ID - Id de l'acheteur  
wpg010  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

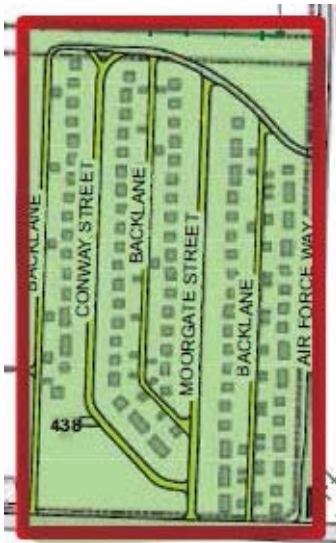
---

R2: Pour la portion Est de la base de l'avenue Ness, le contracteur Sera responsable pour les trois lignes d'entrée arrière, les rues Conway, Moorgate et l'avenue Silver (Aussi les routes de raccordement reliant Airforce way. Toutefois le contracteur ne sera pas responsable pour la rue Airforce way et l'avenue Ness.

Voir Appendice 1, diagramme 1 page 22 of 35

INSÉREZ:

Diagramme 1b



**TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**